



XF 470 KB

Guida d'uso / User Guide

- ita** ALTOPARLANTE AMPLIFICATO con Bluetooth/Lettore MP3-USB-micro SD/Disco Light
- eng** PORTABLE SPEAKER with Bluetooth/MP3-USB-Micro SD player/Disco Light
- fra** HAUT-PARLEUR avec Bluetooth/Lecteur MP3-USB-Micro SD/Lumière Disco
- deu** BEWEGLICHER LAUTSPRECHER mit Bluetooth/MP3-USB-Micro-SD player/Disco-Licht
- esp** ALTAVOZ AMPLIFICADO con Bluetooth/MP3-USB-Micro SD/Luz de disco

BT
BLUETOOTH
CONNECTION

**MICRO
SD/ USB
READER**

AUX

**DISCO
LIGHT**

TWS

**35W
MAX**



- * Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it
- * For additional information and updates of this product: www.trevi.it

NOTE D'USO

Ascoltare a volume alto per lungo tempo, potrebbe danneggiare il vostro udito. Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione, evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a campi magnetici.
- Vicino a fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
- In luoghi molto polverosi.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Non avvicinare l'orecchio all'altoparlante durante le fasi di messa punto e regolazioni del volume, e in particolare di tenere il volume al minimo nella fase di accensione.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Sede i liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegare immediatamente la spina dalla presa e portare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Controllare sempre prima di ricaricare l'apparecchio, che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente.
- Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, dovrebbe essere posta sull'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua e nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Prima di accendere l'apparecchio, verificare sempre che il cavo di alimentazione e il cavo di collegamento siano installati correttamente.
- L'adattatore di corrente deve essere collegato a una presa vicina al dispositivo e deve essere facilmente accessibile.
- Se si nota un calore eccessivo sul dispositivo o sull'adattatore di corrente, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente principale.
- Non tirare il cavo di alimentazione
- Conservare il presente manuale per futuri riferimenti.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

AVVERTENZA PER UN CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

- Ricaricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5°C e 35°C.
- Non ricaricare più del periodo adeguato per prevenire il rischio di surriscaldamento e scoppio.
- La ricarica della batteria per un periodo non adeguato o un lungo periodo di inattività può ridurre la durata della batteria.
- La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e le sue prestazioni si ridurranno gradualmente.

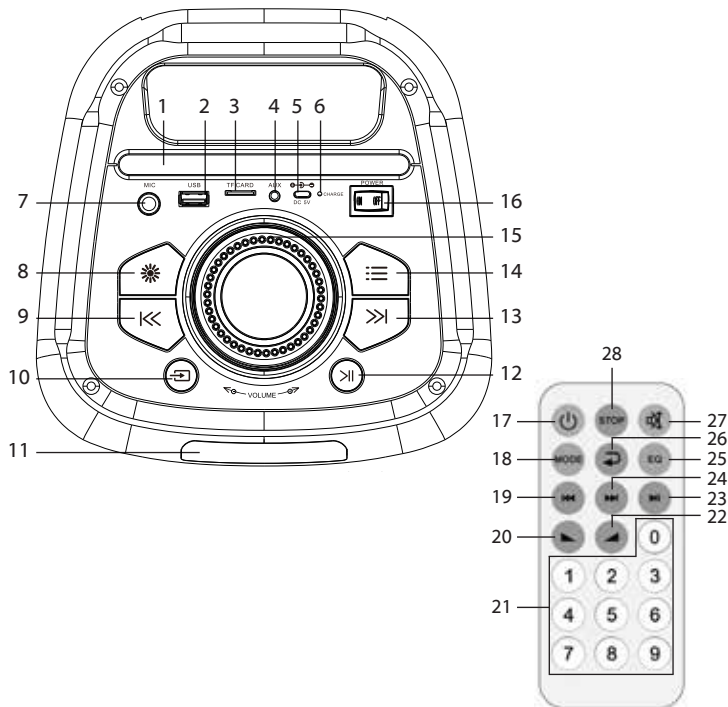
- Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino alla scarica completa, quindi ricaricarla completamente prima di riutilizzarla. Ricaricare una batteria non completamente consumata, si tradurrà in una durata ridotta. In questo caso, ripetere più volte l'intero ciclo di carica/ scarica.
- Evitare di ricaricare la batteria per tutta la notte.

IMPORTANTE

Questo dispositivo è progettato per uso domestico non professionale. La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato TREVI.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.








DESCRIZIONE COMANDI











XF 480 KB



COMANDI UNITÀ

1. Supporto smartphone/ Tablet
2. Presa USB
3. Slot memoria Micro SD
4. Ingresso AUX (3.5mm)
5. Presa Alimentazione 5V  type-C
6. Indicatore Led di carica
7. Ingresso Microfono
8. Tasto :
 - Premere una volta per selezionare l'effetto disco light.
 - Tenere premuto per disattivare la voce guida.
9. Tasto , traccia precedente
10. Tasto , selezione modalità
11. Display
12. Tasto , Play/Pausa + premere per 3 sec. per la funzione TWS
13. Tasto , traccia successiva
14. Tasto , premerlo ripetutamente per regolare l'impostazione di Alti/bassi/volume del microfono/alti del microfono/bassi del microfono/eco.)
15. Manopola Volume
16. Tasto accensione/ spegnimento

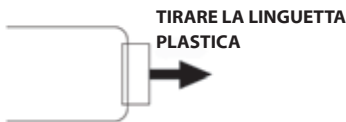
TELECOMANDO

17. Tasto , Stand-by/ accensione
18. Tasto MODE, selezione modalità
19. Tasto , traccia precedente
20. Tasto , diminuzione volume
21. Tasti numerici, selezione diretta
22. Tasto , aumento volume
23. Tasto , Play/Pausa
24. Tasto , traccia successiva
25. Tasto EQ, equalizzazioni predefinite
26. Tasto , ripetizione
27. Tasto , disattivazione audio (MUTE)
28. Tasto STOP

ATTIVAZIONE E SOSTITUZIONE BATTERIA DEL TELECOMANDO

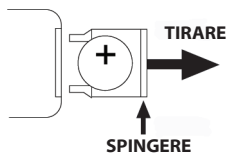
Il telecomando utilizza una batteria tipo CR2025.

Per attivare la batteria del telecomando (inclusa) togliere la linguetta plastica di protezione.



Per la sostituzione della batteria:

1. Spingere il fermo plastico dell'alloggiamento porta batteria verso destra;
2. Estrarre l'alloggiamento porta batteria;
3. Inserire una batteria nuova facendo attenzione a rispettare le polarità;
4. Richiudere l'alloggiamento porta batteria.



IMPORTANTE

- Smaltire le batterie usate nel rispetto delle normative sul riciclaggio nella propria zona.
- Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato.
- Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
- Se il telecomando non viene utilizzato per lunghi periodi, la batteria può perdere liquido e danneggiare il telecomando, sostituirlo con uno nuovo se si dovesse verificare.
- NON cortocircuitare le batterie o gettarle nell'acqua, nella spazzatura generale o nel fuoco.

RICARICA DELLA BATTERIA


1. Ad apparecchio spento, collegare il cavo in dotazione alla presa Type-C(5) del dispositivo. Collegare il cavo ad un alimentatore (non in dotazione) da 5V=2A e quest'ultimo ad una presa di rete;
2. L'indicatore led rosso(6) si accenderà;
3. A carica ultimata l'indicatore led rosso(6) si spegnerà.

Con batteria in esaurimento, l'ultimo segmento dell'icona batteria presente sul display lampeggerà per un certo tempo, poi l'apparecchio si spegnerà automaticamente.



Nota: Per una buona durata della batteria è consigliato tenere l'apparecchio spento durante la fase di ricarica.

Se non diversamente specificato, i comandi descritti di seguito valgono sia per l'unità che per il telecomando.


ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

- Agire sull'interruttore di accensione/spengimento(16) per accendere e spegnere l'apparecchio (posizione "I" acceso, posizione "0" spento).
- Premere il tasto  (17) sul telecomando per portare l'unità in modalità stand-by; premerlo nuovamente per riaccendere l'unità.


REGOLAZIONE VOLUME/ MUTE/ TONI/ VOLUME MIC/ ECHO/ EQ

1. Ruotare la manopola del Volume(15) in senso orario/ antiorario per aumentare/ diminuire il volume dell'apparecchio. Premere il tasto  (27) del telecomando per silenziare l'apparecchio, ripremerlo per tornare al normale ascolto;
2. Premere il tasto  (14) e ruotare la manopola(15) per la regolazione dei toni alti, bassi, volume microfono ed effetto echo;
3. Premere più volte il tasto EQ(25) del telecomando per variare la dinamica audio scegliendo tra quelle preimpostate: POP, CLAS, COU, NOR, ROCK.








DISCO-LIGHT

Per variare gli effetti Disco-Light premere più volte il tasto  (8), i vari effetti luminosi verranno distinti sul display con: Led1, Led2, Led3, Led4, Led5, Led6, OFF. Selezionare "OFF" per disattivare completamente l'illuminazione Led frontale.

ATTIVAZIONE/ DISATTIVAZIONE VOCE GUIDA

Tenere premuto per qualche secondo il tasto  (8) sull'unità per attivare/disattivare la voce guida (in lingua Inglese).

MODALITA' RADIO FM (PRESENTE SOLO PER VERSIONI EXPORT)


1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto  (10) sull'unità, o il tasto MODE(18) del telecomando, più volte fino a quando sul display comparirà l'indicazione della frequenza;
2. Premere il tasto  (12) sull'unità, o il tasto  (23) del telecomando, per attivare la ricerca e memorizzazione automatica delle emittenti (la radio inizia una ricerca automatica delle stazioni radio e le salva automaticamente in memoria). Il numero delle stazioni memorizzate dipende dal segnale radio nella vostra zona;
3. Una volta completata la scansione, utilizzare i tasti  (9) e  (13) sull'unità, oppure i tasti  (19) e  (24) del telecomando, per muoversi tra i preset delle stazioni salvate.

Nota:

- La ricezione in FM dipende molto dal luogo dove è posto l'apparecchio.
- La vicinanza di apparecchi TV, lampade al neon o altri elettrodomestici può provocare disturbi nella ricezione di programmiradio, in questo caso allontanate l'apparecchio.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

ACCOPIAMENTO AI DISPOSITIVI

1. Posizionare lo speaker vicino al dispositivo Bluetooth da accoppiare e accendere l'apparecchio;
2. Selezionare la funzione Bluetooth premendo più volte il tasto  (10) sull'unità, o il tasto MODE(18) del telecomando; sul display comparirà la scritta "BLUE" lampeggiante;
3. Seguire le istruzioni del vostro dispositivo esterno per ricercare lo speaker;
4. Ricercare lo speaker nominato "XF 480 KB" e inserire il PIN "0000" se richiesto;
5. Ad accoppiamento avvenuto la scritta "BLUE" sul display rimarrà fissa.

Note: L'altoparlante Bluetooth funziona solamente con una connessione alla volta.

La vicinanza di apparecchi TV, lampade al neon o altri elettrodomestici può provocare disturbi nella ricezione, in questo caso allontanate l'apparecchio.

COMANDI DISPONIBILI IN MODALITÀ BLUETOOTH

- Avviare la riproduzione sonora dal proprio dispositivo;
- Premere una volta il tasto <<(9) o <<(19) per passare alla traccia precedente, premere una volta il tasto >>(13) o >>(24) per passare alla traccia successiva.
- Premere il tasto >|| (12) o >|| (23) per mettere in pausa;premerlo nuovamente per riprendere la riproduzione.

COLLEGAMENTO TWS

La tecnologia TWS consente all'utente di effettuare una connessione wireless tra due altoparlanti dello **stesso modello e compatibili con la funzione TWS**.

1. Disattivare la funzione bluetooth sul telefono o altro dispositivo Bluetooth;
2. Accendere entrambi i diffusori e selezionare su entrambi la modalità "Bluetooth";
3. Premere per 3 secondi il tasto >|| (12) in uno dei diffusori, il display mostrerà "t-S" e il "BLUE" lampeggerà. Si sentirà quindi un segnale acustico diverso per indicare che i due altoparlanti si sono collegati tramite Bluetooth;
4. Attivare il Bluetooth sul telefono o altro dispositivo, ricercare ed accoppiare l'apparecchio esterno all'altoparlante "XF 480 KB". Dopo la connessione sarà possibile riprodurre musica con il sistema stereo-altoparlante TWS.


Le regolazioni sull'altoparlante principale verranno effettuate simultaneamente anche sull'altro altoparlante. Ad esempio, selezione del brano precedente e successivo, riproduzione e pausa.

Note:


- *In caso di mancato accoppiamento tra i 2 altoparlanti, spegnere entrambi gli apparecchi e ripetere i passi 1, 2 e 3.*
- *La funzione TWS funziona solamente tra diffusori uguali o con altri diffusori che utilizzano lo stesso micro processore o soluzione.*

MICRO SD CARD/ USB


1. Inserire una scheda Micro SD nello slot(3) o una chiavetta USB nella presa(2) e accendere l'apparecchio;
2. La riproduzione partirà in automatico. In caso contrario premere più volte il tasto <=>(10) sull'unità, o il tasto MODE(18) del telecomando fino a far comparire sul display USB o SD;
3. Premere una volta il tasto <<(9) o <<(19) per passare al brano precedente, premere una volta il tasto >>(13) o >>(24) per passare al brano successivo;
4. Premere il tasto >|| (12) o >|| (23) per mettere in pausa,premerlo nuovamente per riprendere la riproduzione;
5. Premere e tenere premuto il tasto <<(9) o <<(19) o il tasto >>(13) o >>(24) per retrocedere o avanzare velocemente nell'ascolto del brano, rilasciare il tasto per tornare all'ascolto normale;

6. Tramite il tasto  (26) del telecomando, è possibile attivare la funzione di ripetizione del brano (ONE=ripete il singolo brano, ALL=ripete tutti i brani presenti);
7. Utilizzare i tasti numerici(21) del telecomando per la selezione diretta di un brano.


AUX

1. Collegare una qualsiasi unità provvista di uscita audio tramite apposito cavo Jack da 3,5mm all'ingresso AUX(4), premere il tasto  (10) sull'unità, o il tasto MODE(18) del telecomando più volte fino a quando sul display comparirà la scritta "LINE";
2. Regolare il dispositivo esterno dai propri comandi.

UTILIZZO DEL MICROFONO

1. Collegare il microfono fornito nella presa MIC(7);
2. Accenderlo utilizzando l'interruttore posto sul suo corpo;
3. Regolare il volume e l'effetto ECHO del microfono tramite il tasto  (14) e ruotare la manopola(15).

CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza Totale:	35W
Banda di frequenza FM:	87,5MHz - 108MHz
Risposta in frequenza:	60Hz - 16KHz
Rapporto segnale rumore:	65dB
Sensibilità:	500mV
Impedenza:	3Ω
Potenza max di trasmis. Bluetooth:	0,8mW
Frequenza di trasmissione Bluetooth:	2,4GHz
Alimentazione:	Batteria al Lithio 3,7V  3600mA
Dimensioni:	215(L) x 227(D) x 532(H) mm
Peso:	3,6 Kg

INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Attenzione: l'operazione di rimozione e smaltimento è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato!

1. Rimuovere le viti che fissano il pannello superiore dei comandi;
2. Sollevare il pannello superiore;
3. Individuare e rimuovere la batteria dal suo alloggiamento.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.

USE NOTES

Listening at high volumes for a long time may damage your hearing.

This appliance is a high precision electronic instrument, therefore avoid using it in the following cases:

- Near magnetic fields.
- Near heat sources such as heaters and stoves.
- In very humid places such as bathrooms, swimming pools, etc...
- In very dusty places.
- In places subject to strong vibrations.
- Do not bring your ear close to the speaker during the adjustment and volume adjustment phases, and in particular to keep the volume to a minimum in the ignition phase.
- Position the appliance so that there is always enough space on its sides for the free circulation of air (at least 5 cm).
- If liquids penetrate inside the appliance, immediately disconnect the plug from the socket and take the appliance to the nearest authorized TREVI service center.
- Always check before recharging the appliance, that the power and connection cables are installed correctly.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the appliance.
- The appliance must not be exposed to dripping or splashing water and no objects filled with liquid, such as vases, must be placed on the appliance.
- Before turning on the appliance, always check that the power cable and the connection cable are installed correctly.
- The power adapter must be connected to an outlet near the device and must be easily accessible.
- If you notice excessive heat on the device or on the power adapter, immediately disconnect the plug from the main power socket.
- Do not pull on the power cable.
- Keep this manual for future reference.

CARE AND MAINTENANCE

For cleaning, we recommend the use of a soft, slightly moistened cloth. Avoid solvents or abrasive substances.

WARNING FOR A CORRECT USE OF RECHARGEABLE BATTERY

- Recharge the battery in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
- Don't recharge more than the suitable period to prevent the risk of overheating and burst.
- Recharging the battery over the suitable period or an extended period of inactivity may reduce battery duration.
- Rechargeable battery is liable to wear and tear and its performance will reduce gradually.
- To extend the duration of the battery use it when is completely charged up to the complete discharging, then recharge it fully before use it again. Recharge a

battery not completely consumed, will result a reduced duration. In this case, repeat the full charging/discharging cycle many times.

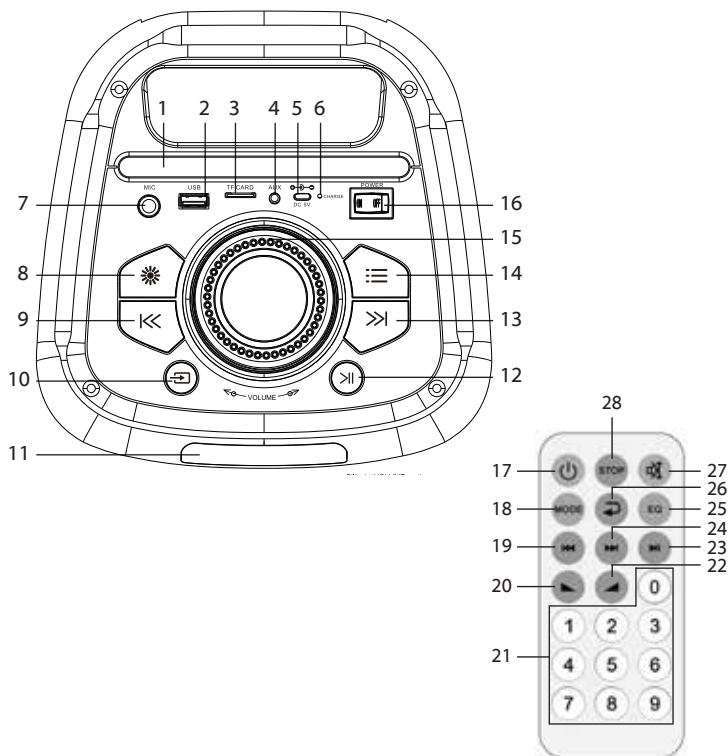
- Avoid recharge the battery for the whole night.

IMPORTANT








This device is designed for non-professional home use. The good construction of this appliance guarantees perfect operation for a long time. However, should any inconvenience arise, it is advisable to consult the nearest TREVI Authorized Service Center.

TREVI pursues a policy of continuous research and development. Therefore the products may have different characteristics from those described.









DESCRIPTION



UNIT

1. Smartphone/Tablet support
2. USB port
3. TF card slot
4. AUX input (3.5mm)
5. Charging port 5V  type-C
6. Charging Led indicator
7. Microphone input
8.  button:
 - Press once to select the disco light effect.
 - Press and hold to turn off the voice guidance.
9.  button, previous track
10.  button, change to the different mode
11. Display
12.  button, Play/ Pause + long press 3 seconds for TWS pairing
13.  button, next track
14.  button, press it repeatedly to switch setting for Treble/bass/microphone volume/microphone treble/microphone bass/echo.)
15. Volume knob
16. Power ON/OFF switch

REMOTE CONTROL


17.  button, Stand-by/ ON switch
18. MODE button
19.  button, previous track
20.  button, to reduce volume
21. Numeric buttons
22.  button, to increase volume
23.  , Play/Pause
24.  button, next track
25. EQ button, to set equalizer variants
26.  button, repeat
27.  button, Mute
28. STOP button

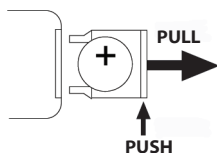
ACTIVATION AND REPLACEMENT OF REMOTE CONTROL BATTERY

The remote control has a cell battery already installed.

To activate the battery, remove the transparent tab at the bottom of the remote control. The remote control is now ready to use.

How to replace battery:

1. Remove the battery compartment cover as per the illustration shown on the right;
2. Observe the correct polarity and install a 3V  lithium battery (CR2025);
3. Close the cover.



IMPORTANT

- Dispose of used batteries in accordance with the recycling regulations in your area.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.
- If the remote control is not used for a long time, the battery may leak and damage the remote control, replace it with a new one if this occurs.
- DO NOT short-circuit the batteries or throw them into water, general garbage or fire.

CHARGING THE BATTERY


1. With the appliance off, connect the power supply cable to the charging port type-C(5) on the device. Connect the cable to a 5V $\overline{\text{---}}$ 2A power supply (not supplied) and the latter to a mains socket;
2. The red LED indicator(6) will light up;
3. Once charging is complete, the red LED indicator (6) will turn off.

With low battery, the last segment of the battery icon on the display will flash for a certain time, then the device will switch off automatically.



Note: For a good battery life, it is recommended to keep the device off during the charging.

Unless otherwise specified, the commands described below apply to both the unit and the remote control.


ON/ OFF

- Use the On/Off switch(16) to turn the appliance On and Off (position "I" On, position "0" Off).
- Press the button  (17) on the remote control to put the unit in stand-by mode; press it again to switch On the unit.


VOLUME/ MUTE/ TONE/ MIC VOLUME/ ECHO/ EQ ADJUSTMENT

1. Rotate the Volume knob (15) clockwise/counterclockwise to increase/decrease the volume of the unit. Press the button  (27) on the remote control to mute the device, press it again to return to normal listening;
2. Press  (14) button and rotate the knob(15) to adjust the treble, bass, microphone volume and echo effect;
3. Press the EQ(25) button on the remote control several times to choose the best audio dynamics from the preset ones: POP, CLAS, COU, NOR, ROCK.








DISCO-LIGHT

Press the button  (8) several times, to change the Disco-Light lighting effects, they will be distinguished on the display with: Led1, Led2, Led3, Led4, Led5, Led6, OFF. Select "OFF" to turn off the front Led lighting completely.

GUIDE VOICE ACTIVATION/DEACTIVATION

Press and hold the button  (8) on the unit for a few seconds to activate/deactivate the guide voice (only in English).

RADIO MODE


1. Turn on the unit and press the button  (10) on the unit, or the MODE(18) button on the remote control, several times until the frequency indication appears on the display;
2. Press the  (12) button on the unit, or the  (23) button on the remote control, to activate automatic station search and storage (the radio starts an automatic search for radio stations and automatically saves them in memory). The number of stored stations depends on the radio signal in your area;
3. Once scanning is complete, use the  (9) and  (13) buttons on the unit, or the  (19) and  (24) buttons on the remote control, to move through the presets of saved stations.

Note:

- *FM reception depends very much on where the device is located.*
- *The proximity of TV sets, neon lamps or other household appliances can cause disturbances in the reception of radio programs, in this case remove the appliance.*

BLUETOOTH OPERATION







PAIRING TO DEVICES

1. Place the speaker near the Bluetooth device to be paired and turn on the device;
2. Select the Bluetooth function by pressing the button  (10) on the unit several times, or the MODE button(18) on the remote control; "BLUE" will flash on the display;
3. Follow the instructions of your external device to search for the speaker;
4. Search for the speaker named "XF 480 KB" and enter PIN "0000" if prompted;
5. After successful pairing, "BLUE" on the display will remain steady.

Note:


- *The Bluetooth speaker only works with one connection at a time.*
- **The proximity of TV sets, neon lamps or other appliances can cause disturbances in reception, in this case move the appliance away.**

CONTROLS AVAILABLE IN BLUETOOTH MODE

- Start sound playback from your device;
- Press the  (9) or  (19) button once to go to the previous track, premiere press the  (13) or  (24) button once to go to the next track.
- Press the  (12) or  (23) button to pause; press it again to resume playback.

TWS CONNECTION

TWS technology allows the user to make a wireless connection between two speakers of the same model and compatible with the TWS function.













1. Power On two speakers and enter Bluetooth mode;
2. Turn Off the Bluetooth function on your phone or other Bluetooth device;
3. Press the button  (12) in one of the speakers for 3 seconds, the display will show "t-S" and the "BLUE" will flash. A different beep will then be heard to indicate that the two speakers have connected via Bluetooth;
4. Activate Bluetooth on your phone or other device, search and pair the external device to the "XF 480 KB" speaker. After connection, you will be able to play music with the TWS stereo-speaker system.

Adjustments on the main speaker will also be made simultaneously on the other speaker. For example, selection of the previous and next track, play and pause.


Note:

- If the 2 speakers fail to pair, turn off both devices and repeat steps 1, 2 and 3.
- The TWS function only works between the same speakers or with other speakers using the same IC or solution.


TF CARD/ USB

1. Insert a Micro SD card into the slot(3) or a USB flash drive into the socket(2) and turn on the device;
2. Playback will start automatically. Otherwise press the button  (10) on the unit several times, or the MODE button(18) on the remote control until USB or SD appears on the display;
3. Press the  (9) or  (19) button once to go to the previous track, press the  (13) or  (24) button once to go to the next track;
4. Press the  (12) or  (23) button to pause, press it again to resume playback;
5. Press and hold button  (9) or  (19) or button  (13) or  (24) to rewind or fast forward in listening to the song, release the button to return to normal listening;
6. Using the button  (26) on the remote control, you can activate the track repeat function (ONE=repeat single track, ALL=repeat all tracks present);
7. Use the number buttons(21) on the remote control for direct selection of a track.


AUX INPUT MODE

1. Connect any unit with audio output via appropriate 3.5mm Jack cable to the AUX(4) input;
2. press the button  (10) on the unit, or the MODE(18) button on the remote control several times until "LINE" appears on the display;
3. Use the controls of the connected device to select and play the audio.

USE OF THE MICROPHONE

1. Plug the supplied microphone into the MIC(7) jack;
2. Turn it on using the switch located on its body;
3. Adjust the volume and ECHO effect of the microphone using the button  (14) and turn the knob(15).

TECHNICAL FEATURES

Total power:	35W
FM frequency band:	87,5MHz - 108MHz
Frequency response:	60Hz - 16KHz
S/N ratio:	65dB
Sensibility:	500mV
Impedance:	3Ω
Max Bluetooth transmission power:	0.8mW
Bluetooth transmission frequency:	2.4GHz
Power supply:	3.7V  3600mA lithium battery
Dimensions:	215(L) x 227(D) x 532(H) mm
Weight:	3.6 kg

BATTERY REMOVAL AND DISPOSAL POLICY

Warning: the removal and disposal operation is reserved exclusively for specialized technical staff!

1. Remove the screws securing the upper control panel;
2. Lift up the top panel;
3. Locate and remove the battery from its housing.

Whatever type of spent battery, it should not be thrown in the household waste, in the fire or in the water. Any type of spent battery should be recycled or disposed of at dedicated collection centers.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in “separate collection” and so the product must not be disposed of together with urban waste. The user must take the product to special “separate waste collection centres” provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste. Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

NOTES D'UTILISATION

L'écoute à des volumes élevés pendant une longue période peut endommager votre audition.

Cet appareil est un instrument électronique de haute précision, évitez donc de l'utiliser dans les cas suivants:

- Près des champs magnétiques.
- Près de sources de chaleur telles que des radiateurs et des poêles.
- Dans des endroits très humides tels que salles de bain, piscines, etc...
- Dans des endroits très poussiéreux.
- Dans des endroits soumis à de fortes vibrations.
- Ne rapprochez pas votre oreille du haut-parleur pendant les phases de réglage et de réglage du volume, et notamment pour maintenir le volume au minimum en phase d'allumage.
- Positionnez l'appareil de manière à ce qu'il y ait toujours suffisamment d'espace sur ses côtés pour la libre circulation de l'air (au moins 5 cm).
- Si des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise et apportez l'appareil au centre de service TREVI agréé le plus proche.
- Vérifiez toujours avant de recharger l'appareil que les câbles d'alimentation et de connexion sont correctement installés.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Avant d'allumer l'appareil, vérifiez toujours que le câble d'alimentation et le câble de connexion sont correctement installés.
- L'adaptateur secteur doit être connecté à une prise près de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Si vous remarquez une chaleur excessive sur l'appareil ou sur l'adaptateur secteur, débranchez immédiatement la fiche de la prise d'alimentation principale.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Conservez ce manuel pour référence future.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour le nettoyage, nous recommandons l'utilisation d'un chiffon doux légèrement humide. Évitez les solvants ou les substances abrasives.

AVERTISSEMENT RELATIF À L'UTILISATION ADÉQUATE DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

- Rechargez la batterie à une température ambiante comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne pas recharger plus que la période appropriée pour éviter les risques de surchauffe et d'éclatement.
- La recharge de la batterie pendant une période appropriée ou une période d'inactivité prolongée peut réduire la durée de la batterie.
- La batterie rechargeable est susceptible de s'user et ses performances diminueront progressivement.

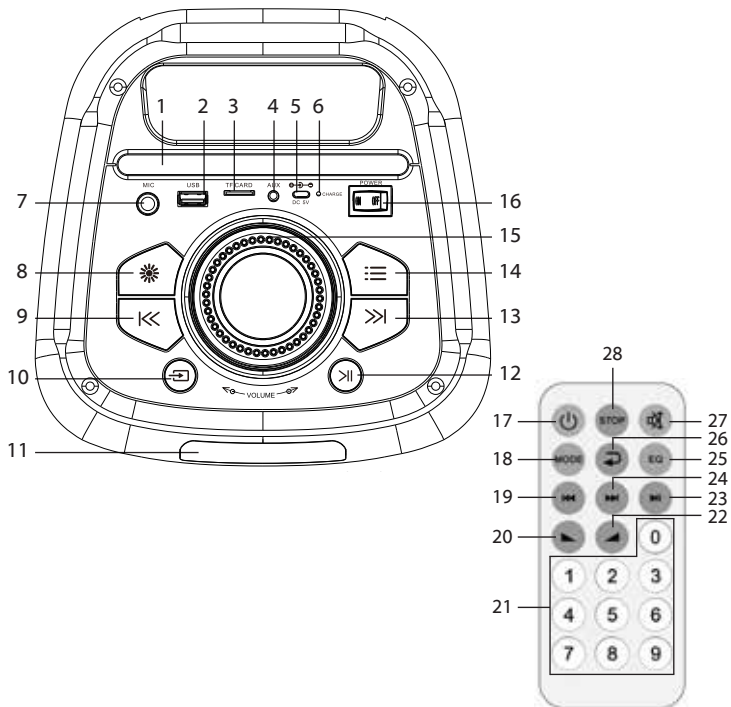
- Pour prolonger la durée de la batterie, utilisez-la lorsqu'elle est complètement chargée jusqu'à la décharge complète, puis rechargez-la complètement avant de la réutiliser. Recharger une batterie pas complètement consommée, en résultera une durée réduite. Dans ce cas, répétez plusieurs fois le cycle complet de charge/décharge.
- Evitez de recharger la batterie toute la nuit.

IMPORTANT








Cet appareil est conçu pour un usage domestique non professionnel. La bonne construction de cet appareil garantit un fonctionnement parfait pendant longtemps. Cependant, en cas de désagrément, il est conseillé de consulter le centre de service agréé TREVI le plus proche.

TREVI poursuit une politique de recherche et développement continue. Par conséquent, les produits peuvent avoir des caractéristiques différentes de celles décrites.









PANNEAU DE COMMANDE



UNITÉ

1. Prise en charge des smartphones et des tablettes
2. Port USB
3. Emplacement pour carte TF
4. Entrée AUX (3,5 mm)
5. Port de charge 5V  type-C
6. Indicateur LED de charge
7. Entrée microphone
8. Bouton :
 - Appuyez une fois pour sélectionner l'effet de lumière disco.
 - Maintenez cette touche enfoncée pour désactiver guidage vocal.
9. Bouton , piste précédente
10. Bouton , changement de mode
11. Affichage
12. Bouton , lecture/pause + pression longue de 3 secondes pour l'appariement TWS
13. Bouton , piste suivante
14. Bouton , appuyez plusieurs fois pour changer de réglage (aigus/basses/volume du microphone/aigus du microphone/basses du microphone/écho).
15. Bouton de volume
16. Interrupteur marche/arrêt

TÉLÉCOMMANDE

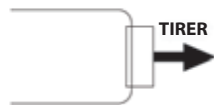
17. Bouton , interrupteur Stand-by/ON
18. Bouton MODE, pour basculer entre les modes
19. Bouton , piste précédente
20. Bouton , pour réduire le volume
21. Boutons numériques
22. Bouton , pour augmenter le volume
23. Bouton , Lecture/Pause
24. Bouton , piste suivante
25. Bouton EQ, pour définir les variantes de l'égaliseur
26. Bouton , répéter
27. Bouton , pour couper le son
28. Bouton STOP

ACTIVATION ET REMPLACEMENT DE LA BATTERIE DE LA TÉLÉCOMMANDE


La télécommande est livrée avec une pile déjà installée.

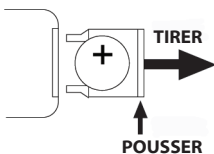
Pour activer la batterie, retirez la languette transparente située au bas de la télécommande.

La télécommande le contrôle est maintenant prêt à être utilisé.



Pour remplacer par une nouvelle batterie:

1. Poussez la butée en plastique du support de pile vers la droite;
2. Extrayez le boîtier du porte-piles;
3. Respectez la polarité et installez une pile au lithium 3V  (CR2025);
4. Fermez le boîtier du support de batterie.



IMPORTANT

- Jetez les piles usagées conformément aux réglementations de recyclage de votre région.
- Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement.
- Remplacer uniquement par le même type ou un type équivalent.
- Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période, la pile peut fuir et endommager la télécommande, remplacez-la par une neuve si cela se produit.
- NE PAS court-circuiter les piles ni les jeter dans l'eau, les ordures ménagères ou le feu.

CHARGE DE LA BATTERIE


1. Lorsque l'appareil est éteint, connectez le câble d'alimentation au port de charge de type C(5) de l'appareil. Branchez le câble sur une alimentation 5V $\overline{\text{---}}\text{2A}$ (non fournie) et celle-ci sur une prise secteur;
2. L'indicateur LED rouge (6) s'allume;
3. Une fois la charge terminée, l'indicateur LED rouge (6) s'éteint.

Lorsque la batterie est faible, le dernier segment de l'icône de la batterie sur l'écran clignote pendant un certain temps, puis l'appareil s'éteint automatiquement.



Remarque: Pour une bonne autonomie de la batterie, il est recommandé de garder l'appareil éteint pendant la phase de charge.

Sauf indication contraire, les commandes décrites ci-dessous s'appliquent à la fois à l'unité et à la télécommande.

ALLUMÉ/ ÉTEINT

- L'interrupteur On/Off(16) permet d'allumer et d'éteindre l'appareil (position "1" On, position "0" Off);
- Appuyez sur la touche  (17) e la télécommande pour mettre l'appareil en mode veille; appuyez à nouveau sur cette touche pour allumer l'appareil.


VOLUME/ MUTE/ TONE/ MIC VOLUME/ ECHO/ EQ ADJUSTMENT

1. Tournez le bouton Volume(15) dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer le volume de l'appareil.
Appuyez sur la touche  (27) de la télécommande pour mettre l'appareil en sourdine, appuyez à nouveau pour revenir à une écoute normale;
2. Appuyez sur la touche  (14) et tournez le bouton(15) pour régler les aigus, les basses, le volume du microphone et l'effet d'écho;
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche EQ(25) de la télécommande pour choisir la meilleure dynamique audio parmi celles préréglées: POP, CLAS, COU, NOR, ROCK.








DISCO-LIGHT

Appuyer plusieurs fois sur la touche  (8) pour modifier les effets lumineux de la Disco-Light, qui se distinguent sur l'écran par : Led1, Led2, Led3, Led4, Led5, Led6, OFF. Sélectionnez "OFF" pour éteindre complètement l'éclairage LED frontal.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA VOIX GUIDE

Appuyez sur la touche  (8) de l'appareil et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes pour activer/désactiver la voix de guidage (uniquement en anglais).

RADIO


1. Allumez l'appareil et appuyez plusieurs fois sur la touche  (10) de l'appareil, ou sur la touche MODE (18) de la télécommande, jusqu'à ce que l'indication de fréquence apparaisse sur l'écran;
2. Appuyez sur la touche  (12) de l'appareil ou sur la touche  (23) de la télécommande pour activer la recherche et la mémorisation automatiques des stations (la radio lance une recherche automatique des stations de radio et les enregistre automatiquement en mémoire). Le nombre de stations mémorisées dépend du signal radio dans votre région;
3. Une fois la recherche terminée, utilisez les touches  (9) et  (13) de l'appareil, ou les touches  (19) et  (24) de la télécommande, pour vous déplacer dans les présélections des stations mémorisées.

Remarque:

- La réception FM dépend beaucoup de l'emplacement de l'appareil.
- La proximité d'appareils de télévision, de lampes au néon ou d'autres appareils ménagers peut perturber la réception des programmes radio. Dans ce cas, retirez l'appareil.

FONCTIONNEMENT BLUETOOTH

APPAIRAGE AUX APPAREILS

1. Placez l'enceinte à proximité de l'appareil Bluetooth à appairer et allumez l'appareil;
2. Sélectionnez la fonction Bluetooth en appuyant plusieurs fois sur la touche  (10) de l'appareil ou sur la touche MODE (18) de la télécommande; "BLUE" clignote à l'écran;
3. Suivez les instructions de votre appareil externe pour rechercher l'enceinte;
4. Recherchez l'enceinte nommée "XF 480 KB" et entrez le code PIN "0000" si vous y êtes invité;
5. Une fois l'appairage réussi, l'affichage "BLUE" reste fixe.

Remarque:

- Le haut-parleur Bluetooth ne fonctionne qu'avec une seule connexion à la fois, la connexion ne peut pas être interrompue pendant le fonctionnement normal.

- **La proximité de téléviseurs, de néons ou d'autres appareils peut perturber la réception, dans ce cas, éloignez l'appareil.**

COMMANDES DISPONIBLES EN MODE BLUETOOTH

- Lancez la lecture du son à partir de votre appareil;
- Appuyez une fois sur la touche <<(9) ou ⏮(19) pour passer à la piste précédente, puis une fois sur la touche >>(13) ou ⏭(24) pour passer à la piste suivante.
- Appuyez sur la touche >|(12) ou ⏸(23) pour faire une pause; appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

FONCTION TWS

La technologie TWS permet à l'utilisateur d'établir une connexion sans fil entre deux enceintes du même modèle et compatibles avec la fonction TWS.

1. Mettez les deux enceintes sous tension et passez en mode Bluetooth;
2. Désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone ou de tout autre appareil Bluetooth;
3. Appuyez sur le bouton >|(12) de l'un des haut-parleurs pendant 3 secondes, l'écran affiche "t-S" et le "BLUE" clignote. Un bip différent se fait alors entendre pour indiquer que les deux enceintes sont connectées via Bluetooth;
4. Activez le Bluetooth sur votre téléphone ou autre appareil, recherchez et associez l'appareil externe à l'enceinte "XF 480 KB". Une fois la connexion établie, vous pourrez écouter de la musique avec le système de haut-parleurs stéréo TWS.

Les réglages effectués sur l'enceinte principale seront également effectués simultanément sur l'autre enceinte. Par exemple, la sélection de la piste précédente et suivante, la lecture et la pause.





Remarque:

- *Si les 2 enceintes ne parviennent pas à se coupler, éteignez les deux appareils et répétez les étapes 1, 2 et 3.*
- *La fonction TWS ne fonctionne qu'entre les mêmes enceintes ou avec d'autres enceintes utilisant le même circuit intégré ou la même solution.*


CARTE TF/USB

1. Insérez une carte Micro SD dans la fente(3) ou une clé USB dans la prise(2) et allumez l'appareil;
2. La lecture démarre automatiquement. Sinon, appuyez plusieurs fois sur la touche ⏮(10) de l'appareil ou sur la touche MODE (18) de la télécommande jusqu'à ce que USB ou SD apparaisse sur l'écran;
3. Appuyez une fois sur le bouton <<(9) ou ⏮(19) pour passer à la piste précédente, appuyez une fois sur le bouton >>(13) ou ⏭(24) pour passer


à la piste suivante;

- Appuyez sur la touche >|| (12) ou  (23) pour faire une pause, appuyez à nouveau pour reprendre la lecture;
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton <<< (9) ou  (19) ou le bouton >>> (13) ou  (24) pour reculer ou avancer rapidement pendant l'écoute de la chanson, relâchez le bouton pour revenir à l'écoute normale;
- A l'aide de la touche  (26) de la télécommande, vous pouvez activer la fonction de répétition des pistes (ONE=répétition d'une seule piste, ALL=répétition de toutes les pistes présentes);
- Les touches numériques (21) de la télécommande permettent de sélectionner directement une piste.


MODE ENTRÉE AUXILIAIRE

- Connectez un appareil avec sortie audio à l'entrée AUX(4) à l'aide d'un câble jack 3,5 mm approprié;
- Appuyez plusieurs fois sur la touche  (10) de l'appareil ou sur la touche MODE(18) de la télécommande jusqu'à ce que "LINE" apparaisse à l'écran;
- Utilisez les commandes de l'appareil connecté pour sélectionner et lire l'audio.

UTILISATION DU MICROPHONE

- Branchez le microphone fourni dans la prise MIC(7);
- Mettez-le en marche à l'aide de l'interrupteur situé sur le corps de l'appareil;
- Régler le volume et l'effet ECHO du microphone à l'aide du bouton  (14) et tourner la molette (15).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance totale:	..... 35W
Bande de fréquence:	..... 87,5MHz - 108MHz
Réponse en fréquence:	..... 60Hz - 16KHz
Rapport signal/bruit:	..... 65dB
Sensibilité:	..... 500mV
Impédance:	..... 3Ω
Puissance de transmission Bt max:	..... 0,8 mW
Fréquence de transmission Bluetooth:	.. 2,4 GHz
Alimentation:	..... batterie au lithium 3.7V  3600mA
Dimensions:	..... 215(L) x 227(D) x 532(H) mm
Poids:	..... 3,6 kg

POLITIQUE DE RETRAIT ET DE MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Attention: l'opération d'enlèvement et d'élimination est réservée exclusivement au personnel technique spécialisé!

1. Retirez les vis qui fixent le panneau de commande supérieur;
2. Soulever le panneau supérieur;
3. Localisez la batterie et retirez-la de son logement.

Quel que soit le type de batterie usagée, elle ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères, le feu ou l'eau. Chaque type de batterie usagée doit être recyclé ou éliminé dans les centres de collecte dédiés appropriés.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet. Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

GEBRAUCHSHINWEISE

Wenn Sie längere Zeit mit hoher Lautstärke hören, kann dies Ihr Gehör schädigen. Dieses Gerät ist ein hochpräzises elektronisches Instrument. Vermeiden Sie es daher in den folgenden Fällen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Öfen.
- An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie Ihr Ohr während der Einstell- und Lautstärkeregelungsphase nicht in die Nähe des Lautsprechers, insbesondere um die Lautstärke in der Zündphase auf ein Minimum zu beschränken.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5cm).
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten TREVI-Servicecenter.
- Überprüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts immer, ob die Strom- und Verbindungskabel korrekt installiert sind.
- Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen gestellt werden.
- Das Gerät darf keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts immer, ob das Netzkabel und das Verbindungskabel richtig installiert sind.
- Das Netzteil muss an eine Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie am Gerät oder am Netzteil übermäßige Hitze bemerken, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Hauptsteckdose.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die VeSKIP-endung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER AUFLADBAREN BATTERIE

- Laden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 35°C auf.
- Laden Sie nicht mehr als die angemessene Zeit auf, um die Gefahr von Überhitzung und Platzen zu vermeiden.
- Das Aufladen des Akkus über einen geeigneten Zeitraum oder eine längere Inaktivität kann die Akkulaufzeit verkürzen.

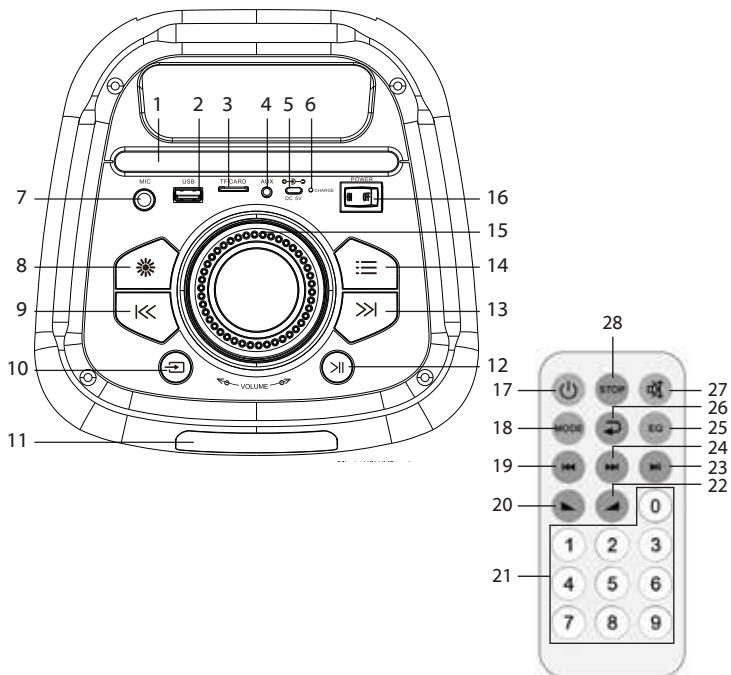
- Wiederaufladbare Batterien unterliegen einem Verschleiß und ihre Leistung nimmt allmählich ab.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, verwenden Sie ihn, wenn er vollständig geladen ist, bis er vollständig entladen ist, und laden Sie ihn dann vollständig auf, bevor Sie ihn erneut verwenden. Das Aufladen eines nicht vollständig verbrauchten Akkus führt zu einer verkürzten Dauer. Wiederholen Sie in diesem Fall den vollständigen Lade-/Entladezyklus mehrmals.
- Vermeiden Sie das Aufladen des Akkus die ganze Nacht.

WICHTIG








Der fachgerechte Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.

TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften aufweisen.









BEFEHLE BESCHREIBUNG



BESCHREIBUNG

1. Smartphone-/Tablet-Unterstützung
2. USB-Anschluss
3. TF-Kartensteckplatz
4. AUX-Eingang (3.5mm)
5. Ladeanschluss 5V  typ-C
6. LED-Ladeanzeige
7. Mikrofon-Eingang
8. -Taste:
 - Einmal drücken, um den Disco-Lichteffekt auszuwählen.
 - Gedrückt halten, um die Sprachführung auszuschalten.
9. -Taste, vorheriger Titel
10. -Taste, Wechsel in einen anderen Modus
11. Anzeige
12. -Taste, Wiedergabe/Pause + 3 Sekunden lang drücken für TWS-Kopplung
13. -Taste, nächster Titel
14. -Taste, wiederholt drücken, um die Einstellung für Höhen/Bässe/Mikrofonlautstärke/Mikrofonhöhen/Mikrofonbässe/Echo zu wechseln)
15. Lautstärkeknopf
16. Schalter ON/OFF

FERNBEDIENUNG

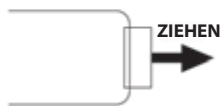
17. -Taste, Stand-by/ON-Schalter
18. MODE-Taste
19. -Taste, vorheriger Titel
20. -Taste, zum Verringern der Lautstärke
21. Zifferntasten
22. -Taste, zum Erhöhen der Lautstärke
23. -Taste, Wiedergabe/Pause
24. -Taste, Taste, nächster Titel
25. EQ-Taste, zum Einstellen der Equalizer-Varianten
26. -Taste, Wiederholung
27. -Taste, Stummschaltung
28. STOP-Taste


AKTIVIERUNG UND ERSATZ DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

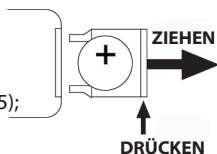
In die Fernbedienung ist bereits eine Zellenbatterie eingebaut. Um die Batterie zu aktivieren, entfernen

Sie die transparente Lasche an der Unterseite der Fernbedienung.

Die Fernbedienung ist jetzt einsatzbereit.

**So ersetzen Sie die Batterie:**

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung gemäß der Abbildung rechts;
2. Achten Sie auf die richtige Polarität und installieren Sie eine 3V  Lithiumbatterie (CR2025);
3. Schließen Sie die Abdeckung.



WICHTIG

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer Region.
- Explosionsgefahr bei falschem Batteriewechsel.
- Nur durch gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.
- Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird, kann die Batterie auslaufen und die Fernbedienung beschädigen, ersetzen Sie sie in diesem Fall durch eine neue.
- Schließen Sie die Batterien NICHT kurz und werfen Sie sie NICHT in Wasser, Hausmüll oder Feuer.

DIE BATTERIE AUFLADEN


1. Verbinden Sie bei ausgeschaltetem Gerät das Netzkabel mit dem Ladeanschluss Typ-C (5) am Gerät. Schließen Sie das Kabel an ein 5V $\overline{\text{---}}$ 2A-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und dieses an eine Netzsteckdose an;
2. Die rote LED-Anzeige (6) leuchtet auf;
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die rote LED-Anzeige (6) aus.

Bei niedrigem Akkustand blinkt das letzte Segment des Batteriesymbols auf dem Display eine gewisse Zeit lang, dann schaltet sich das Gerät automatisch aus.



Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, wird empfohlen, das Gerät während des Ladevorgangs auszuschalten.

Wenn nicht anders angegeben, gelten die unten beschriebenen Befehle sowohl für das Gerät als auch für die Fernbedienung.

EIN/ AUS


- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein/Aus-Schalter (16) ein und aus (Position "1" Ein, Position "0" Aus).
- Drücken Sie die  Taste (17) auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu versetzen; drücken Sie sie erneut, um das Gerät einzuschalten.

**LAUTSTÄRKE/ STUMMSCHALTUNG/ TON/
MIKROFONLAUTSTÄRKE/ ECHO/ EQ-EINSTELLUNG**


1. Drehen Sie den Lautstärkeregler (15) im/gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke des Geräts zu erhöhen/verringern. Drücken Sie die  taste (27) auf der Fernbedienung, um das Gerät stummzuschalten, und drücken Sie sie erneut, um zum normalen Hörbetrieb zurückzukehren;
2. Drücken Sie die  Taste (14) und drehen Sie den Regler (15), um die Höhen, Bässe, Mikrofonlautstärke und den Echoeffekt einzustellen;
3. Drücken Sie mehrmals die Taste EQ (25) auf der Fernbedienung, um die beste

Audiodynamik aus den voreingestellten auszuwählen: POP, CLAS, COU, NOR, ROCK.








DISCO-LICHT

Drücken Sie mehrmals die  Taste (8), um die Disco-Light Lichteffekte zu ändern, sie werden auf dem Display mit unterschieden: Led1, Led2, Led3, Led4, Led5, Led6, OFF. Wählen Sie "OFF", um die vordere Led-Beleuchtung vollständig auszuschalten.

GUIDE VOICE ACTIVATION/DEACTIVATION

Press and hold the button  (8) on the unit for a few seconds to activate/deactivate the guide voice (only in English).

RADIOBETRIEB


1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie mehrmals die  Taste (10) am Gerät oder die Taste MODE (18) auf der Fernbedienung, bis die Frequenzanzeige auf dem Display erscheint;
2. Drücken Sie die  Taste (12) am Gerät oder die  Taste (23) auf der Fernbedienung, um die automatische Sendersuche und -speicherung zu aktivieren (das Radio startet eine automatische Suche nach Radiosendern und speichert sie automatisch ab). Die Anzahl der gespeicherten Sender hängt vom Radiosignal in Ihrem Gebiet ab;
3. Sobald der Suchlauf abgeschlossen ist, verwenden Sie die  Taste (9) und  Taste (13) am Gerät oder die Tasten  (19) und  (24) auf der Fernbedienung, um durch die gespeicherten Sender zu gehen.

Hinweis:

- Der UKW-Empfang hängt stark davon ab, wo sich das Gerät befindet.
- Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonröhren oder anderen Haushaltsgeräten kann den Empfang von Radioprogrammen stören. Entfernen Sie in diesem Fall das Gerät.

BLUETOOTH-BETRIEB




KOPPLUNG MIT GERÄTEN

1. Stellen Sie den Lautsprecher in die Nähe des zu koppelnden Bluetooth-Geräts und schalten Sie das Gerät ein;
2. Wählen Sie die Bluetooth-Funktion durch mehrmaliges Drücken der  Tasten (10) am Gerät oder der MODE-Taste (18) auf der Fernbedienung; "BLUE" blinkt auf dem Display;
3. Folgen Sie den Anweisungen Ihres externen Geräts, um den Lautsprecher zu suchen;
4. Suchen Sie nach dem Lautsprecher mit der Bezeichnung "XF 480 KB" und geben Sie die PIN "0000" ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden;
5. Nach erfolgreichem Pairing bleibt die Anzeige "BLUE" auf dem Display konstant.

Hinweis:

- Der Bluetooth-Lautsprecher funktioniert jeweils nur mit einer Verbindung. Die Verbindung kann während des normalen Betriebs nicht unterbrochen werden.
- **Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonlampen oder anderen Geräten kann zu Empfangsstörungen führen. Bewegen Sie in diesem Fall das Gerät weg.**

BEDIENELEMENTE IM BLUETOOTH-MODUS VERFÜGBAR

- Starten Sie die Tonwiedergabe von Ihrem Gerät;
- Drücken Sie einmal auf die << Taste(9) oder  (19) um zum vorherigen Titel zu gehen, drücken Sie einmal auf die >> Taste(13) oder  (24) um zum nächsten Titel zu gehen.
- Drücken Sie die >|| Taste(12) oder  (23) um die Wiedergabe zu unterbrechen; drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

TWS VERBINDUNG

Die TWS-Technologie ermöglicht es dem Benutzer, eine drahtlose Verbindung zwischen zwei Lautsprechern desselben Modells herzustellen, die mit der TWS-Funktion kompatibel sind.













1. Schalten Sie die beiden Lautsprecher ein und rufen Sie den Bluetooth-Modus auf;
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon oder einem anderen Bluetooth-Gerät aus;
3. Drücken Sie die >|| Taste(12) an einem der Lautsprecher 3 Sekunden lang, auf dem Display wird "t-S" angezeigt und die "BLUE" blinkt. Dann ertönt ein anderer Piepton, der anzeigt, dass die beiden Lautsprecher über Bluetooth verbunden sind;
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät, suchen und koppeln Sie das externe Gerät mit dem Lautsprecher "XF 480 KB". Nach der Verbindung können Sie mit dem TWS-Stereolautsprechersystem Musik abspielen.

Einstellungen am Hauptlautsprecher werden gleichzeitig auch auf dem anderen Lautsprecher vorgenommen. Zum Beispiel die Auswahl des vorherigen und nächsten Titels, Play und Pause.


Hinweis:

- Wenn die 2 Lautsprecher nicht gekoppelt werden können, schalten Sie beide Geräte aus und wiederholen Sie die Schritte 1, 2 und 3.
- Die TWS-Funktion funktioniert nur zwischen denselben Lautsprechern oder mit anderen Lautsprechern, die denselben IC oder dieselbe Lösung verwenden.

TF-KARTE/USB

1. Stecken Sie eine Micro-SD-Karte in den Steckplatz(3) oder ein USB-Flash-Laufwerk in die Buchse(2) und schalten Sie das Gerät ein;
2. Die Wiedergabe wird automatisch gestartet. Andernfalls drücken Sie mehrmals die  Taste(10) am Gerät oder die Taste MODE(18) auf der Fernbedienung, bis USB oder SD auf dem Display erscheint;
3. Drücken Sie einmal auf die  Taste(9) oder  (19), um zum vorherigen Titel zu gehen, drücken Sie einmal auf die  Taste(13) oder  (24), um zum nächsten Titel zu gehen;
4. Drücken Sie die  Taste(12) oder  (23), um die Wiedergabe zu unterbrechen, und drücken Sie sie erneut, um sie fortzusetzen;
5. Halten Sie die  Taste(9) oder  (19) oder die  Taste(13) oder  (24) gedrückt, um während der Wiedergabe eines Titels zurück- oder vorzuspulen, und lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren;
6. Mit der  Taste(26) auf der Fernbedienung können Sie die Titelwiederholung aktivieren (ONE=einzelner Titel, ALL=alle vorhandenen Titel wiederholen);
7. Verwenden Sie die Zifferntasten (21) auf der Fernbedienung, um einen Titel direkt auszuwählen.


AUX-EINGANGSMODUS

1. Schließen Sie ein beliebiges Gerät mit Audioausgang über ein entsprechendes 3,5-mm-Klinkenkabel an den AUX(4)-Eingang an;
2. Drücken Sie die  Taste(10) am Gerät oder die Taste MODE(18) auf der Fernbedienung mehrmals, bis "LINE" auf dem Display erscheint;
3. Verwenden Sie die Bedienelemente des angeschlossenen Geräts, um den Ton auszuwählen und abzuspielen.

VERWENDUNG DES MIKROFONS

1. Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an die Buchse MIC(7) an;
2. Schalten Sie es mit dem Schalter an seinem Gehäuse ein;
3. Stellen Sie die Lautstärke und den ECHO-Effekt des Mikrofons mit der Taste (14) ein und drehen Sie den Drehknopf (15).

TECHNISCHE MERKMALE

Gesamtleistung:	35W
UKW-Frequenzband:	87,5MHz - 108MHz
Frequenzgang:	60Hz - 16KHz
S/N-Verhältnis:	65dB
Empfindlichkeit:	500mV
Impedanz:	3Ω
Maximale Bluetooth-Sendeleistung:	0,8 mW
Bluetooth-Übertragungsfrequenz:	2,4 GHz
Stromversorgung:	3,7V  3600mA Lithiumbatterie
Abmessungen:	215(L) x 227(D) x 532(H) mm
Gewicht:	3,6 kg

INFORMATIONEN ZUR ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Achtung: Der Entnahme- und Entsorgungsvorgang ist ausschließlich spezialisiertem Fachpersonal vorbehalten!

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das obere Bedienfeld befestigt ist;
2. Heben Sie das obere Bedienfeld an;
3. Suchen Sie die Batterie und nehmen Sie sie aus ihrem Gehäuse.

Unabhängig von der Art der verbrauchten Batterie darf sie nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden. Jede Art von verbrauchter Batterie muss recycelt oder in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät abgebildete Symbol weist darauf hin, dass Abfälle in einer "getrennten Sammlung" entsorgt werden müssen und das Produkt daher nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu speziellen "Sammelstellen für getrennte Abfälle" bringen, die von der örtlichen Regierung bereitgestellt werden, oder es beim Einzelhändler gegen den Kauf eines neuen Produkts abgeben. Die getrennte Sammlung von Abfällen und die anschließende Behandlung, das Recycling und die Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten mit recycelten Materialien und begrenzen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die durch unsachgemäßen Umgang mit Abfällen verursacht werden. Die illegale Entsorgung des Produkts führt zur Vollstreckung von Verwaltungsstrafen.

NOTAS DE USO

Escuchar a altos volúmenes durante mucho tiempo puede dañar su audición.

Este aparato es un instrumento electrónico de alta precisión, por lo tanto, evite usarlo en los siguientes casos:

- Cerca de campos magnéticos.
- Cerca de fuentes de calor como calentadores y estufas.
- En lugares muy húmedos como baños, piscinas, etc.
- En lugares muy polvorientos.
- En lugares sujetos a fuertes vibraciones.
- No acerque su oído al altavoz durante las fases de ajuste y ajuste de volumen, y en particular para mantener el volumen al mínimo en la fase de encendido.
- Coloque el aparato de manera que siempre haya suficiente espacio en sus lados para la libre circulación de aire (al menos 5 cm).
- Si los líquidos penetran dentro del aparato, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y lleve el aparato al centro de servicio TREVI autorizado más cercano.
- Antes de recargar el aparato, compruebe siempre que los cables de alimentación y conexión estén instalados correctamente.
- No se deben colocar fuentes de llamas descubiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua y no deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.
- Antes de encender el aparato, compruebe siempre que el cable de alimentación y el cable de conexión estén instalados correctamente.
- El adaptador de corriente debe estar conectado a una toma de corriente cerca del dispositivo y debe ser fácilmente accesible.
- Si nota calor excesivo en el dispositivo o en el adaptador de corriente, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente principal.
- No tire del cable de alimentación.
- Guarde este manual para referencia futura.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para efectuar la limpieza, se aconseja utilizar un paño suave y ligeramente humedecido. Evite el uso de disolventes o sustancias abrasivas.

ADVERTENCIA PARA LA CORRECTA UTILIZACIÓN DE LA BATERÍA RECARGABLE

- Recargue la batería a una temperatura de entre 5°C y 35°C.
- No cargue la batería más del tiempo indicado para evitar riesgos de explosión o sobrecalentamiento.
- Un tiempo de recarga superior al tiempo indicado o un período prolongado de inactividad pueden reducir la duración de la batería.
- La batería recargable está sujeta a desgaste y su capacidad disminuye gradualmente.
- Para prolongar la duración de la batería, utilícela cuando está totalmente cargada

hasta agotarla por completo. Cárgeola completamente de nuevo antes de volver a utilizarla.

Si se carga una batería no completamente agotada, se reduce su duración. En ese caso, repita el ciclo de carga/descarga completa más veces.

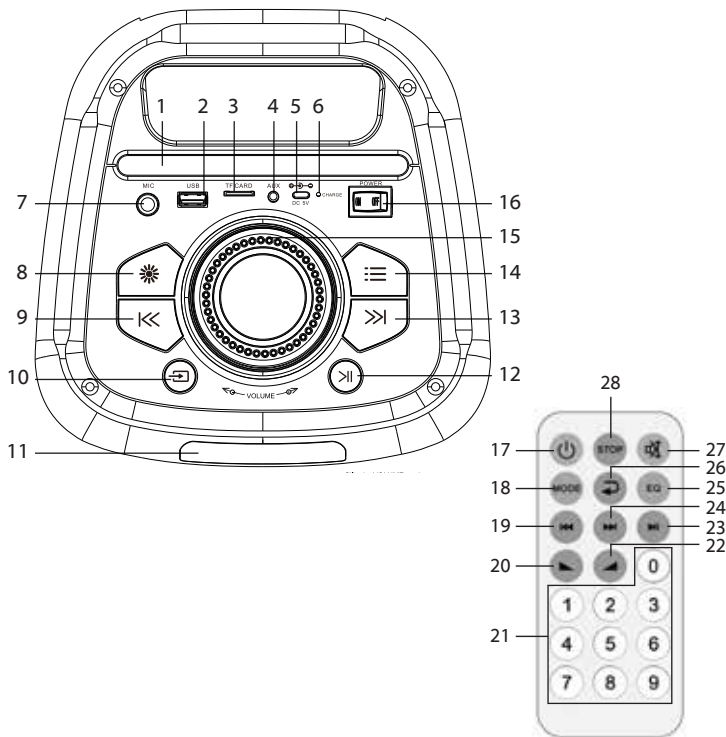
- Evite cargar la batería durante toda la noche.

IMPORTANTE








La buena construcción del aparato garantiza su perfecto funcionamiento durante mucho tiempo. Si se presentase algún inconveniente, es oportuno consultar al Centro de Asistencia autorizado más cercano.

TREVI cultiva una política de investigación y desarrollo continuos. Por consiguiente, los productos pueden presentar características distintas a las descritas.









DESCRIPCIÓN DE LOS COMANDOS



DESCRIPCIÓN

1. Pedestal para smartphone/tablet
2. Puerto USB
3. Ranura para tarjetas TF
4. Entrada AUX (3,5mm)
5. Puerto de carga 5V  tipo-C
6. Indicador Led de carga
7. Entrada de micrófono
8. Botón :
 - Pulse una vez para seleccionar el efecto.
 - Manténgalo pulsado para desactivar la de voz.
9. Botón , pista anterior
10. Botón , para seleccionar el modo
11. Pantalla
12. Botón , Reproducir/Pausa + pulsación larga 3 segundos para emparejamiento TWS
13. Botón , pista siguiente
14. Botón , púlselo repetidamente para cambiar el ajuste de Agudos/graves/volumen del micrófono/agudos del micrófono/graves del micrófono/eco).
15. Botón de volumen
16. Interruptor de encendido/apagado

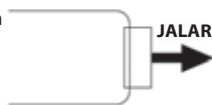
MANDO A DISTANCIA

17. Botón , interruptor Stand-by/ ON
18. Botón MODE
19. Botón , pista anterior
20. Botón , para reducir el volumen
21. Botones numéricos
22. Botón , para subir el volumen
23. Botón , Reproducir/Pausa
24. Botón , pista siguiente
25. Botón EQ, para ajustar las variantes del ecualizador
26. Botón , Repetir
27. Botón , Mute
28. Botón, STOP


ACTIVACIÓN Y REEMPLAZO DE LA BATERÍA DE CONTROL REMOTO

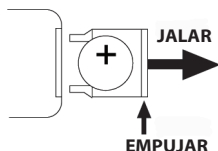
El control remoto tiene una batería de celda ya instalada.

Para activar la batería, retire la pestaña transparente en la parte inferior del control remoto. El control remoto ahora está listo para usar.



Para reemplazar la batería:

1. Retire la tapa del compartimiento de la batería como se muestra en la ilustración a la derecha;
2. Observe la polaridad correcta e instale una batería de litio de 3V  lithium battery (CR2025);
3. Cierre la cubierta.



IMPORTANTE


- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas de reciclaje de su área.
- Peligro de explosión si la batería es reemplazada incorrectamente.
- Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.
- Si el control remoto no se usa durante mucho tiempo, la batería puede tener fugas y dañar el control remoto, reemplácelo por uno nuevo si esto ocurre.
- NO cortocircuite las baterías ni las arroje al agua, a la basura en general o al fuego.

CARGANDO LA BATERÍA



1. Con el aparato apagado, conecte el cable de alimentación al puerto de carga tipo-C(5) del dispositivo. Conectar el cable a una fuente de alimentación de 5V=2A (no incluida) y ésta a una toma de corriente;
 2. El indicador LED rojo(6) se encenderá;
 3. Una vez finalizada la carga, el indicador LED rojo (6) se apagará;
- Con batería baja, el último segmento del icono de batería en la pantalla parpadeará durante un cierto tiempo, luego el dispositivo se apagará automáticamente.
- Nota:** Para una buena duración de la batería, se recomienda mantener el dispositivo apagado durante la fase de carga.

A menos que se especifique lo contrario, los comandos que se describen a continuación se aplican tanto a la unidad como al control remoto.


ENCENDIDO/ APAGADO

- Utilice el interruptor de encendido/apagado(16) para encender y apagar el aparato (posición "I" Encendido, posición "O" Apagado).
- Pulse el botón  (17) del mando a distancia para poner el aparato en modo de espera; púselo de nuevo para encender el aparato.


VOLUMEN/ MUTE/ TONE/ MIC VOLUME/ ECHO/ EQ ADJUSTMENT

1. Gire el botón de volumen (15) en sentido horario/antihorario para subir/ bajar el volumen del aparato. Pulse el botón  (27) del mando a distancia para silenciar el aparato, púselo de nuevo para volver a la escucha normal;
2. Pulse el botón  (14) y gire el mando (15) para ajustar los agudos, los graves, el volumen del micrófono y el efecto eco;
3. Pulse varias veces el botón EQ(25) del mando a distancia para elegir la mejor dinámica de audio entre las preestablecidas: POP, CLAS, COU, NOR, ROCK.








DISCO-LUZ

Pulse el botón  (8) varias veces, para cambiar los efectos de iluminación Disco-Light, se distinguirán en la pantalla con: Led1, Led2, Led3, Led4, Led5, Led6, OFF. Seleccione "OFF" para apagar completamente la iluminación Led frontal.

ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE LA VOZ GUÍA

Mantenga pulsado el botón  (8) del aparato durante unos segundos para activar/desactivar la voz guía (sólo en inglés).

MODO RADIO


1. Encienda la unidad y pulse el botón  (10) de la unidad, o el botón MODE (18) del mando a distancia, varias veces hasta que aparezca la indicación de frecuencia en la pantalla;
2. Pulse el botón  (12) del aparato, o el botón  (23) del mando a distancia, para activar la búsqueda y memorización automática de emisoras (la radio inicia una búsqueda automática de emisoras y las guarda automáticamente en la memoria). El número de emisoras almacenadas depende de la señal de radio de su zona;
3. Una vez finalizada la búsqueda, utilice los botones  << (9) y  >> (13) del aparato, o los botones  (19) y  (24) del mando a distancia, para desplazarse por las presintonías de las emisoras.

Nota:

- La recepción de FM depende en gran medida de la ubicación del dispositivo.
- La proximidad de televisores, lámparas de neón u otros aparatos domésticos puede causar problemas en la recepción de programas de radio, en este caso, retire el aparato.

FUNCIONAMIENTO BLUETOOTH







EMPAREJAMIENTO CON DISPOSITIVOS

1. Coloca el altavoz cerca del dispositivo Bluetooth que quieras emparejar y enciende el dispositivo;
2. Selecciona la función Bluetooth pulsando varias veces el botón  (10) de la unidad, o el botón MODE (18) del mando a distancia; "BLUE" parpadeará en la pantalla;
3. Sigue las instrucciones de tu dispositivo externo para buscar el altavoz;
4. Busque el altavoz denominado "XF 480 KB" e introduzca el PIN "0000" si se le solicita;
5. Cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente, la indicación "BLUE" de la pantalla permanecerá fija.

Nota:


- El altavoz Bluetooth solo funciona con una conexión a la vez, la conexión no se puede interrumpir durante el funcionamiento normal.
- **La proximidad de televisores, lámparas de neón u otros electrodomésticos puede causar molestias en la recepción, en este caso aleje el electrodoméstico.**

CONTROLES DISPONIBLES EN MODO BLUETOOTH

- Inicie la reproducción de sonido desde su dispositivo;
- Pulse el botón  (9) o  (19) una vez para ir a la pista anterior, antes pulsa el botón  (13) o  (24) una vez para ir a la pista siguiente.
- Pulse el botón  (12) o  (23) para hacer una pausa; vuelve a pulsarlo para reanudar la reproducción.

CONEXIÓN TWS












La tecnología TWS permite al usuario realizar una conexión inalámbrica entre dos altavoces del mismo modelo y compatibles con la función TWS.

1. Enciende los dos altavoces y entra en el modo Bluetooth;
2. Apague la función Bluetooth del teléfono u otro dispositivo Bluetooth;
3. Pulse el botón  (12) de uno de los altavoces durante 3 segundos, la pantalla mostrará "t-S" y el "BLUE" parpadeará. A continuación, se escuchará un pitido diferente para indicar que los dos altavoces se han conectado a través de Bluetooth;
4. Active Bluetooth en su teléfono u otro dispositivo, busque y empareje el dispositivo externo con el altavoz "XF 480 KB". Tras la conexión, podrá reproducir música con el sistema de altavoces estéreo TWS.

Nota:


- Si los 2 altavoces no se emparejan, apague ambos dispositivos y repita los pasos 1, 2 y 3.
- La función TWS solo funciona entre los mismos altavoces o con otros altavoces que utilicen el mismo IC o solución.

TARJETA MICRO SD/ USB


1. Inserte una tarjeta Micro SD en la ranura(3) o una unidad flash USB en la toma(2) y encienda el dispositivo;
2. La reproducción se iniciará automáticamente. De lo contrario, pulse varias veces el botón (10) de la unidad o el botón MODE(18) del mando a distancia hasta que aparezca USB o SD en la pantalla;
3. Pulse el botón  (9) o  (19) una vez para ir a la pista anterior, pulse el botón  (13) o  (24) una vez para ir a la pista siguiente;
4. Pulse el botón  (12) o  (23) para hacer una pausa, púlselo de nuevo para reanudar la reproducción;
5. Mantenga pulsado el botón  (9) o  (19) o el botón  (13) o  (24) para rebobinar o avanzar rápidamente al escuchar la canción, suelte el botón para volver a la escucha normal;
6. Con el botón  (26) del mando a distancia, puede activar la función de repetición de pista (ONE=repeter una sola pista, ALL=repeter todas las pistas presentes);

- Utilice los botones numéricos (21) del mando a distancia para seleccionar directamente una pista.


MODO DE ENTRADA AUX

- Conecte cualquier unidad con salida de audio mediante un cable Jack de 3,5 mm apropiado a la entrada AUX(4);
- Pulse el botón  (10) de la unidad o el botón MODE(18) del mando a distancia varias veces hasta que aparezca "LINE" en la pantalla;
- Utilice los controles del dispositivo conectado para seleccionar y reproducir el audio.

UTILIZACIÓN DEL MICRÓFONO

- Enchufe el micrófono suministrado en la toma MIC(7);
- Enciéndalo mediante el interruptor situado en su cuerpo;
- Ajuste el volumen y el efecto ECHO del micrófono mediante el botón  (14) y gire el mando(15).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia total:	35W
Banda de frecuencia:	87,5MHz - 108MHz
Respuesta de frecuencia:	60Hz - 16KHz
Relación señal/ruido:	65dB
Sensibilidad:	500mV
Impedancia:	3Ω
Potencia máx de transmisión Bt:	0.8mW
Frecuencia de transmisión de Bt:	2.4GHz
Fuente de alimentación:	batería de litio de 3,7V  3600mA
Dimensiones:	215(L) x 227(D) x 532(H) mm
Peso:	3,6 kg

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN Y ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Advertencia: la operación de eliminación y eliminación está reservada exclusivamente para personal técnico especializado.

- Quite los tornillos que sujetan el panel de control superior;
- Levante el panel superior;
- Localice y extraiga la batería de su alojamiento.

Independientemente del tipo de batería usada, no debe desecharse con la basura doméstica, el fuego o el agua. Cada tipo de batería usada debe reciclarse o desecharse en los centros de recogida específicos correspondientes.



Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos. El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto. La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo. La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante TREVI dichiara che il tipo di apparecchiatura XF 480 KB è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF480KB.pdf>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby TREVI Spa declares that the radio equipment type XF 480 KB is in compliance with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF480KB.pdf>

XF 480 KB



If you will not find your language on the instruction manual, please go on our website www.trevi.it to find it



Trevi S.p.A.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62

47924 Rimini (Rn) Italia

Tel. 0541/756420 Fax 0541/756430 | www.trevi.it | e-mail: info@trevi.it |



Made in CHINA